

Bruxelles, 5. lipnja 2026.
(OR. en)

10177/26
ADD 1

Međuinstitucijski predmet:
2026/0141 (NLE)

AELE 41
MI 590
N 41
FL 19
ISL 24
ESPACE 95

POP RATNA BILJEŠKA

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine
DEPREZ

Datum primitka: 2. lipnja 2026.

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: COM(2026) 272 annex

Predmet: PRILOG
Prijedlogu
ODLUKE VIJEĆA
o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog
odбора EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o
suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda
(GOVSATCOM i sigurna povezivost)

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2026) 272 annex.

Priloženo: COM(2026) 272 annex



Bruxelles, 5.6.2026.
COM(2026) 272 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu

ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda

(GOVSATCOM i sigurna povezivost)

PRILOG

NACRT ODLUKE ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. [...]

od [...]

o izmjeni Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

- (1) Ugovorne stranke potvrđuju postojeću formalnu suradnju u Svemirskom programu EU-a. Žele ojačati to snažno partnerstvo tako da se suradnja proširi na komponentu GOVSATCOM Svemirskog programa Unije, uspostavljenog Uredbom (EU) 2021/696 Europskog parlamenta i Vijeća, i na Program za sigurnu povezivost, uspostavljen Uredbom (EU) 2023/588 Europskog parlamenta i Vijeća.
- (2) Primjereno je suradnju o kojoj su se ugovorne stranke Sporazuma o EGP-u dogovorile u Odluci Zajedničkog odbora EGP-a br. 319/2021 od 29. listopada 2021. proširiti na komponentu državnih satelitskih komunikacija (GOVSATCOM) Svemirskog programa Unije, uspostavljenog Uredbom (EU) 2021/696 Europskog parlamenta i Vijeća, podložno i u skladu s uvjetima iz posebnih sporazuma sklopljenih u skladu s člankom 7. stavkom 2. Uredbe (EU) 2021/696 i člankom 39. stavkom 1. Uredbe (EU) 2023/588.
- (3) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u kako bi se uključila Uredba (EU) 2023/588 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2023. o uspostavi Programa Unije za sigurnu povezivost za razdoblje 2023. – 2027.¹, podložno i u skladu s uvjetima iz posebnih sporazuma sklopljenih u skladu s člankom 7. stavkom 2. Uredbe (EU) 2021/696 i člankom 39. stavkom 1. Uredbe (EU) 2023/588.
- (4) Uvjeti za sudjelovanje država EFTA-e i njihovih institucija, poduzeća, organizacija i državljana u programima Europske unije utvrđeni su u Sporazumu o EGP-u, a posebno njegovu članku 81.
- (5) Trebalo bi uzeti u obzir sporazume između Europske unije i država EFTA-e o sigurnosnim postupcima za razmjenu klasificiranih podataka.
- (6) Ugovorne stranke mogu se, bude li potrebno, dogovoriti o dodatnim načelima suradnje kako bi regulirale određena područja koja nisu obuhvaćena ovom Odlukom.

¹ SL L 79, 17.3.2023., str. 1.

- (7) Sudjelovanje država EFTA-e u komponenti GOVSATCOM i Programu za sigurnu povezivost na temelju Sporazuma o EGP-u od zajedničkog je interesa za ugovorne stranke.
- (8) Primjereno je da sudjelovanje Islanda i Norveške u programskim odborima, radnim skupinama i drugim aktivnostima u okviru komponente GOVSATCOM i Programa za sigurnu povezivost počne podložno i u skladu s uvjetima iz posebnih sporazuma sklopljenih u skladu s člankom 7. stavkom 2. Uredbe (EU) 2021/696 i člankom 39. stavkom 1. Uredbe (EU) 2023/588.
- (9) Budući da Island i Norveška postaju korisnici kapaciteta i usluga komponente GOVSATCOM, financijski će doprinijeti proračunskim sredstvima EU-a za komponentu GOVSATCOM za financijske godine od 2021. do 2026.
- (10) Budući da Island i Norveška postaju korisnici kapaciteta i usluga Programa za sigurnu povezivost, financijski će doprinijeti proračunskim sredstvima EU-a za Program za sigurnu povezivost za financijske godine 2023., 2024., 2025. i 2026.
- (11) Doprinosi se utvrđuju u ovom trenutku na temelju znatnih ulaganja izvršenih u prvim godinama provedbe programa. Ta se ulaganja odnose na stvaranje infrastrukture koju će koristiti svi sudionici sustava, uključujući Island i Norvešku.
- (12) Protokol 31. uz Sporazum o EGP-u trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se omogućila provedba te proširene suradnje,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Članak 1. Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. stavak 8.e mijenja se kako slijedi:

- (a) u točki (a) riječi „državnih satelitskih komunikacija (GOVSATCOM),” brišu se;
- (b) točke od (b) do (o) postaju točke od (c) do (p);
- (c) iza točke (a) dodaje se sljedeća točka:
„(b) Države EFTA-e mogu sudjelovati u komponenti državnih satelitskih komunikacija (GOVSATCOM) podložno i u skladu s uvjetima iz posebnog sporazuma iz članka 7. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/696.”;
- (d) tekst točke (c) zamjenjuje se sljedećim:

„Države EFTA-e financijski doprinose aktivnostima iz točke (a) u skladu s člankom 82. stavkom 1. točkom (a) Sporazuma i Protokolom 32. uz Sporazum.

Države EFTA-e financijski doprinose aktivnostima iz točke (b) u skladu s člankom 82. stavkom 1. točkom (a) Sporazuma i Protokolom 32. uz Sporazum nakon sklapanja sporazuma iz točke (b).

Osim toga, na temelju članka 82. stavka 1. točke (c) i članka 82. stavka 2. Sporazuma o EGP-u i kako je dogovoreno u skladu s člankom 1. stavcima 8. i 9. Protokola 32. uz Sporazum o EGP-u, Island, nakon sklapanja sporazuma iz točke (b), daje doprinos od 147 492 EUR (sto četrdeset sedam tisuća četristo devedeset dva eura) za komponentu GOVSATCOM za financijske godine od 2021. do 2026. Taj se iznos plaća u jednom obroku, koji treba uključiti u poziv

za uplatu sredstava za financijsku godinu 2027., kako je navedeno u članku 2. stavku 2. prvom podstavku Protokola 32.

Osim toga, na temelju članka 82. stavka 1. točke (c) i članka 82. stavka 2. Sporazuma o EGP-u i kako je dogovoreno u skladu s člankom 1. stavcima 8. i 9. Protokola 32. uz Sporazum o EGP-u, Norveška, nakon sklapanja sporazuma iz točke (b), daje doprinos od 2 447 865 EUR (dva milijuna četiristo četrdeset sedam tisuća osamsto šezdeset pet eura) za komponentu GOVSATCOM za financijske godine od 2021. do 2026. Taj se iznos plaća u jednom obroku, koji treba uključiti u poziv za uplatu sredstava za financijsku godinu 2027., kako je navedeno u članku 2. stavku 2. prvom podstavku Protokola 32.”;

(e) u točki (d) riječ „(b)” zamjenjuje se riječju „(c)”;

(f) tekst točke (o) zamjenjuje se sljedećim:

„Kad je riječ o Lihtenštajnu, primjena ovog stavka suspendira se sve dok Zajednički odbor EGP-a ne odluči drukčije.”;

2. iza stavka 8.e umeće se sljedeće:

„8.f (a) Države EFTA-e sudjeluju u aktivnostima koje mogu proizaći iz sljedećeg akta Unije:

– **32023 R 0588:** Uredba (EU) 2023/588 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2023. o uspostavi Programa Unije za sigurnu povezivost za razdoblje 2023. – 2027. (SL L 79, 17.3.2023., str. 1.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe navedene uredbe sadržavaju sljedeću prilagodbu:

i. U članku 5. stavku 5. iza riječi „treće zemlje” umeću se riječi „ili s državnog područja države EFTA-e koja sudjeluje u Programu”.

(b) Države EFTA-e mogu sudjelovati u Programu Unije za sigurnu povezivost podložno i u skladu s uvjetima iz posebnog sporazuma iz članka 39. stavka 1. Uredbe (EU) 2023/588.

(c) Države EFTA-e financijski doprinose aktivnostima iz točke (a) u skladu s člankom 82. stavkom 1. točkom (a) Sporazuma i Protokolom 32. uz Sporazum nakon sklapanja sporazuma iz točke (b).

Osim toga, na temelju članka 82. stavka 1. točke (c) i članka 82. stavka 2. Sporazuma o EGP-u i kako je dogovoreno u skladu s člankom 1. stavcima 8. i 9. Protokola 32. uz Sporazum o EGP-u, Island, nakon sklapanja sporazuma iz točke (b), daje doprinos od 1 173 139 EUR (milijun sto sedamdeset tri tisuće sto trideset devet eura) za financijske godine 2023., 2024., 2025. i 2026. Taj se iznos plaća u jednom obroku, koji treba uključiti u poziv za uplatu sredstava za financijsku godinu 2027., kako je navedeno u članku 2. stavku 2. prvom podstavku Protokola 32.

Osim toga, na temelju članka 82. stavka 1. točke (c) i članka 82. stavka 2. Sporazuma o EGP-u i kako je dogovoreno u skladu s člankom 1. stavcima 8. i 9. Protokola 32. uz Sporazum o EGP-u, Norveška, nakon sklapanja sporazuma iz točke (b), daje doprinos od 19 801 544 EUR (devetnaest milijuna osamsto jedna tisuća petsto četrdeset četiri eura) za

financijske godine 2023., 2024., 2025. i 2026. Taj se iznos plaća u jednom obroku, koji treba uključiti u poziv za uplatu sredstava za financijsku godinu 2027., kako je navedeno u članku 2. stavku 2. prvom podstavku Protokola 32.

- (d) Kad je riječ o Lihtenštajnu, primjena ovog stavka suspendira se sve dok Zajednički odbor EGP-a ne odluči drukčije.”

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dan nakon zadnje obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u*.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu [...].

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik/Predsjednica

[...]

Tajnici

Zajedničkog odbora EGP-a

[...]

* [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]